

Porównanie tłumaczeń II Królewska 9:31

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kiedy Jehu wjeżdżał do bramy,* zapytała: Czy (chodzi o) pokój,** Zimri, morderco swego pana?*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ do bramy : wg G: do miasta, ἐν τῇ πόλει (idiom?)

²⁾ Czy to pokój, מַשְׁלָמִים, lub: Czy masz się dobrze? Jak się miewasz?

³⁾ <x>110 16:9-20</x>